

Българска армия

14 юни 1991

ВСИЧКИ ПРИНАДЛЕЖИМ НА ЕВРОПА

Първият ден на делова работа от посещението на Генералния секретар на Северноатлантическия съюз у нас премина при небивала интензивност. Още в 8,30 ч. в Министерството на външните работи започнаха разговори между д-р Вьорнер и заместник-председателя на Министерския съвет и министър на външните работи Виктор Вълков, по чиято покана се осъществява посещението. Промените в Европа, процесите на обединение на Стария континент, националната сигурност на България бяха темите в центъра на събъждането. В края на разговора министър Вълков усмивнат заяви, че прогледната ръка за партньорство, сразета, с която Манфред Вьорнер стъпи на българ-

Старши лейтенант
КРАСИМИР УЗУНОВ

ска земя, е почета с ръкостискане.

Денят продължи със среща на високия гост с председателя на Великото народно събрание академик Николай Тодоров. След това д-р Вьорнер разговаря с Бюрото на ВНС и ръководствата на политическите сили.

На разширено заседание на комисията по външната политика и националната сигурност, на която присъствуваха министърът на отбраната генерал-полковник Йордан Мутафчиев, дипломати, генерали и офице-

ри и общественици, д-р Вьорнер произнесе реч. В нея той потвърди, че посещението в България е законно, но въпреки че в продължение на десетилетия от двете страни на желязната завеса се е работило за сближаването на обрз на хората, в НАТО са зчели, че българският народ никога не е бил враг.

Д-р Вьорнер заяви, че е дошъл в София, воден от желанието за сътрудничество, за съвместна работа по изграждането на общезападските дом. Генералният секретар на Северноатлантическия съюз призова към върност към основните принципи на подписаната от европейските народи Парижка харта — демокра-

◆ НА IV СТР. ◆

◆ ОТ I СТР. ◆

ция, езобора и уважение към човешките права.

Говорейки за контрола над въоръженията, за новата стратегическа концепция на съюза и изграждането на нова архитектура на европейската сигурност, за стремениа да се избегне извън границите на Европа, който десет години по-рано започнаха военни усилия на европейците да живеят заедно и в мир. Д-р Вьорнер обзвн, че Съюзният съюз е нужен на Европа и че трябва да става дума, че СССР може да се изключи от общоевропейските процеси.

Спирайки се на България, Генералният секретар на НАТО каза, че една общозач и мир

на Европа, такава, за каквато той мечтае с очите на дете, изградена сред ужасите на световната война, не може без българската култура, без българското историческо наследство. Той потвърди важното място на страната ни в общоевропейските процеси и завърши с думите, че се надежда погледнатата ръка да бъде погледната.

На срещата със студентите в Софийския университет гостът бе съпроводен и представен от президента на републиката д-р Желю Желез. Прозеждан бяха средн в Министерството на отбраната и Министерството на външните работи.

Може би най-неочакваната и най-непоказвателната среща, но не с най-малко значение, както се оказа, бе тази с Атлантическия клуб. И ако разговарите бяха по човешки обикновени, необикновено бе отпътуването на г-н Вьорнер от срещата на БАН, където се състоя срещата. Вместо в луксозната си жилищна гостилница, в просторна и предпачена зала на президентата на Атлантическия клуб Солдана Паска. Изживяването сподели видения много летел било четиринадесет.

Вечерта министър-председателят Димитър Попов даде вечеря в чест на г-н Манфред Вьорнер.

София,
година втора
брой 162,
петък,
14 юни 1961,
цена 1 лв.

ДУМА

Вьорнер обсъжда сигурността на България в рамките на обединена Европа

**МАКСИМ
БОЖИЛОВ**

Генералният секретар на НАТО пътува с гребанта на де путата Соломон Паси от среща та си с представители на Атлан тическия клуб в БАН вчера следобед за посолството на Ве- ликобритания, където бе поха нен на прием по случай нацио- налния празник на страната. В разговора стана ясно, че ин- формационен център на НАТО в София в скоро време не се пред вижда, тъй като за създаване- то му страните — членки на

организацията, не са отпуснали средства.

Въпросът за сигурността на България е бил твърде интен- зивно обсъждан по време на раз говорите в Министерството на външните работи вчера сутрин- та. Министър Виктор Вълков цитира думите на Манфред Вьор- нер, че „сигурността и значение то на България са от същата важност, както и на другите страни от Централна и Източна Европа“. Били са разгледани всички въпроси, свързани с виж- данията на България в област-

(Следва на стр. 2)

Вьорнер обсъжда сигурността на България в рамките на обединена Европа

(Продължение от стр. 1)

та на външната политика, какви са нейните приоритети, как в България се оценява претата в Копенхаген неотдавна декларация на страните от НАТО. Били са обсъдени и безпокойствата, съобщил министър Вълков, който България изпитва в познатия план на несъществуване на Варшавския договор и все още бавното придвижване към европейските структурни за сигурност. Генералният секретар на НАТО е потвърдил още веднъж, че България има много важна роля по отношение на сигурността в Европа. Гостът е подчертал важността на реформите в България и в другите страни от Централна и Източна Европа и е казал, че неуспехът за една страна би бил неуспех за всички и обратното.

Ролята и мястото на НАТО в променяща се Европа бе темата на речта на Манфред Вьорнер пред българския парламент. Гостът подчерта, че времето на конфронтацията е отминало и враждебността и недоверието трябва да бъдат погребани. Той каза на депутатите, че страните от НАТО искат да сътрудничат с България и че е обща възможност, но и общо задължение да бъде изграден общ европейски дом, основан на демокрацията, свободата, уважението на правата на човека и на принципите на свободния пазар.

Генералният секретар на НАТО се спира на пътищата, по които страните — членки на организацията, виждат изграждане на единна и свободна Европа: чрез създаването на нови структури за сътрудничество, които обхващат всички страни; чрез преговори за контрола върху оръжията за съкращаването им до равнище, съответстващо на нуждите за сигурност и за увеличаване на стабилността и доверието; чрез сътрудничество във всички области — политическата, икономическата, културната, научната.

Според НАТО сигурността в Европа ще се базира на четири основни стълба, каза Манфред Вьорнер. Това са Европейската общност като източник на политическа и икономическа сигурност, Съвещанието за сигурност и сътрудничество в Европа като средство за общоевропейско сътрудничество, Съветът на Европа като гарант на чо-



Снимка
Димитър
Викторов

вешките права и демократичните институции и НАТО като ос новно ядро за сигурността. Защото, каза той, НАТО единствено на осъществява жизненонеобходимата трансатлантическа връзка, гарантираща стабилността, в която другите институции могат да се развиват, тя поддържа стратегическия баланс на силите в Европа.

Пряка и материална е загрижеността на НАТО за сигурността, стабилността и успеха на реформите в страните от Централна и Източна Европа, каза Манфред Вьорнер. Развитието на връзките между източните и западните съседи в Европа е процес, който се осъществява във времето, продължи той. В момента НАТО предлага многостранни и интензивни връзки, които не изключват Съветския съюз, а иска той да бъде конструктивен и съзидателен партньор.

По-късно гостът бе представен на студенти от Софийския университет от президента Желю Желев. Президентът подчерта, че за България друг път освен обединение с Европа, с всичките й структури, в това число и с отбранителните, няма

и не може да има. В отговор на въпрос за бъдещето на Европа генералният секретар на НАТО се спира на ролята на международните организации на континента и участието на България като асоцииран, а по-късно и член на Европейската общност.

Аз не виждам българските въоръжени сили да представляват заплаха за никого, е казал генералният секретар на НАТО в разговор с ръководството на Министерството на отбраната. Министър Йордан Мутафчиев е запознал госта със същността на новата военна доктрина на България, с нейния отбранителен характер. Той е съобщил, че България няма териториални претенции, направил е оценки за положението на Балканите, за съществуващите проблеми и за пътищата за тяхното решаване. Генерал-полковник Мутафчиев е казал, че България подготвя двустранни договори за сътрудничество във военна област със съседите си, със страни от бившия Варшавски договор и от НАТО. Той е подчертал, че в София се обръща особено внимание на втория етап от преговорите във Виена

за съкращаване на обинновените въоръжения. Предложено е било НАТО да изпрати представители за участие на международен семинар по проблемите на сигурността, който се подготвя в София.

Вечерта министър-председателят Димитър Попов разговаря с генералния секретар на НАТО в резиденция „Лозенец“. Той е запознал госта с резултатите от неотдавнашната си среща с Михаил Горбачов в Москва. Там са били водени само икономически разговори и не е бил обсъждан въпрос за подновяване на някакви договори. Генералният секретар на НАТО е казал, че иска чрез България да предаде на Съветския съюз две послания. На първо място, че НАТО не желае да строи нова Европа без СССР или срещу СССР, при условие че там се задълбочат реформите. На второ място, че качеството на отношенията между Съветския съюз и европейските държави ще зависи от отношението на Москва към България и другите бивши социалистически страни.

София,
година втора
брой 102,
петък,
14 юни 1981,
цена 1 лв.

ДУМА

Ракетите СС 23 са необходими за националната сигурност

Притежаването на ракетите СС 23 и на каквото и да е друго оръжие, необходимо за националната сигурност, е право на България. НАТО не гледа на България като на източник на агресия и заплаха за страните от НАТО. Това каза вчера Димитър Иончев, който е поставил въпрос за сигурността на страната ни и за ракетите СС 23 на среща с Манфред Вьорнер, вчера на разговора между парламентарните групи и генералния секретар на НАТО.

Искам да подчертая тези думи на господин Вьорнер, тъй като смятам, че разговорът за СС 23 засяга концепцията за нашата национална сигурност — правото сам да определяш оръжието

и средствата, с които да се защитава суверенитетът, и още че България не представлява реална опасност за съседите.

Искането да се демонтират такива ракети е доста тежко посетелство върху евентуалната ни независимост, тъй като ни прави уязвими, посочи Димитър Иончев.

СС 23 са съвременно конвенционално оръжие с касетъчни бойни глави, които се използват за поразяване от въздуха на съсредоточена жива сила в райони преди началото на активни бойни действия. Ракетите са за дължителен елемент от една отбранителна стратегия, подчерта Димитър Иончев.

ДУМА ПРЕС

24 часа

14 юни 1991

Манфред Вьорнер се среща с български ръководители, депутати и студенти



и отново покани президента Желев да посети Главната квартира на НАТО. „В европейската система за сигурност не трябва да има буферни зони и сфери на

интереси, каза в реч пред Народното събрание генералният секретар на НАТО. Той увери депутатите, че за Северноатлантическия пакт сигурността на България е не по-малко важна от сигурността на другите източноевропейски страни.

В разговор с високия

гост министър Виктор Вълков изразил безпокойството на страната ни от бавното ѝ придвижване към европейските структури след откъвяването от орбитата на Москва.

В парламента след г-н Вьорнер говориха народни представители. Група депутати социалисти и

Велко Вълканов напушена залата, когато на трибуната застана Стоян Ганев. Оттеглянето си те определиха като протест срещу незаконното присъствие на г-н Ганев във ВНС. Той на свой ред пред БТА окачестви посещаването им като „проява на лошо възпитание“.

(24 часа)

Свободен народ

14 Юни 1991

„Ястребът“ от НАТО донесе маслиново клонче

ЛКНИ НА В. „СВОБОДЕН НАРОД“

Североатлантическият пакт вчера резултат на който бе директно българското външно Политическо единство. След това преминаха четири часа в разговорите с гостя на БСП Г-н Манфред Вюрнер успя да плени Петелете и да съвместно организира това и съвместната обнова и брикетното кривопрене.

Искаме да си струва и нас, некаме да си струва, като г-н Вюрнер и началото на своето си. По следва по-нататък, което и следва стурни и да не промислите притисна на НАТО. Пелет да пакта е едина и свободна Европа и тази цел може да се постигне с общите усилия на всички страни. Държавите трябва да работят заедно и вместо на общия дом и всички ред, които се основават на непоказателните идеи за мир, демокрация и човешки права. Промислите са се отразили на НАТО и организацията се стреми не да остана, а да изразява мисъл на балата на нова стратегическа компетенция.

Преди да разкрия новата стратегия, г-н Вюрнер, вероятно информирам, че му предстои да се „сражава“ със социалистическата парламентарна гвардия, атакува стереотипите и заблудите за авторитарния характер на НАТО. Той бе категоричен, че Западът няма да остави без подкрепа новите демокрации на Централна и Източна Европа. Организацията е за диалог и със СССР, чиято действие се следват внимателно, за да се постигнат взаимноприемливи решения за бъдещето.

Когато обсъждаха заедно едно с другия, г-н Петър Корнелиев благодарил на госта от място на БСП и БСП и го уверил, че опозицията е против военни клаузи и договори ни със СССР. Стоян Ганев, вицепрезидент на БСП, специално за случая, потвърди това становище и попита дали Турция е заплахата за нас. Социалистът Александър Янков колекционерско титолова генералния секретар „ваше превъзходителство“ и се поинтересува увеличават ли се гаранциите на НАТО за България. Въпросите останаха без отговор, защото акад. Николай Тодоров побягна да чирати госта.

**Г-Н ВЪРНИЕР СИ СПОМНИ
МЛАДОСТА**

„За мен е чест, заедно с президента г-н Желев да се срещна с българските студенти“ — бяха първите думи на г-н Манфред Вюрнер пред студентите в 272-ра аудитория на Софийския университет „Св. Климент Охридски“.

Президентът д-р Жельо Желев представи госта като ярка, много странна личност — учен, висши експерт, интелектуалец, воляник.

Съотношението на силите в обществото се променя в посока към демокрацията с нарастваща скорост. Отстраняването на БП/БСП от структурите на властта е необходимо условие за по-нататъшния ход на промените. Тези промени могат и трябва да се извършат само с демократични средства — с избори за ново Народно събрание и нови местни органи на държавната власт.

ПАРЛАМЕНТАРНАТА ГРУПА НА БСП заявява, че ще участва активно в изработката и приемането на декларативно демократична конституция на Република България. В случай, че Седмото Велико Народно събрание не изпълни тази своя най-важна задача в прясно

сво състояние, държавата...
Декларацията на парламентарната група на БСП...
на 17 юли 1991 г. и след обявяването му за обнародвано Народно събрание, през времето до окончателното му разтурение с оглед провеждането на избори за нов парламент през септември 1991 г., съгласно сроковете, предложени от президента, след-



СНИМКА СТЕФАН ДАСКАЛСКИ

ДЕКЛАРАЦИЯ

НА ПАРЛАМЕНТАРНАТА ГРУПА НА БСП

тия от него срок — 17 юли 1991 г., независимо от причините. Парламентарната група на БСП ще напусне заседанията.

Седмото Велико Народно събрание до 17 юли 1991 г. и след обявяването му за обнародвано Народно събрание, през времето до окончателното му разтурение с оглед провеждането на избори за нов парламент през септември 1991 г., съгласно сроковете, предложени от президента, след-

ва да приеме закон за бюджета на Република България за 1991 г.; нов демократичен избирателен закон; закон за връщане на народа на имуществата, отнети му от БП/БСП и неините сателитни обществено-политически организации и техния правопреемник; закон за приватизацията и други основни икономически закони; ратификация на някои важни международни договори и спогодби, като договора със САЩ за дава-

Легия Юни 1991

Атлантически клуб

НАТО СЕ СЪБРА В ЕДИН ТРАБАНТ

Или радостта на д-р Вьорнер

„Идвам в България, за да протегна ръка за приятелство и партньорство. Моят визит в България е исторически символ на края на студената война. Ерата на конфронтацията е завършила. Сега заедно откриваме новата ера — ерата на сътрудничеството и приятелството. Възхитен съм от импулсивността, устрема и желанието на младите хора, създали Атлантическия клуб и заели се с популяризирането на атлантическата идея...“

С тези думи Генералният секретар на Североатлантическия съюз д-р Манфред Вьорнер откри срещата си с ръководството на единствения атлантически клуб на изток от „сребърната завеса“.

Западните демокрации и техният съюз търсят приятели. Въпреки насажданата с години у нас представа за образа на врага, те желаят да живеят в мирна и обединена Европа, над която да не тегне непрестанната заплаха от пореден и окончателен военен конфликт. Скромен символ на това желание стана постъпката на италийския шеф, която развесели всички присъстващи и превърна президента на Атлантическия клуб депутата Соломон Паси в личност на седмицата.

Напук на мерките за сигурност, на протокола и официалностите д-р Вьорнер пое към коктейла по случай рождения ден на английската кралска не в луксозна лимузина, а в трабанта на Паси. Струпащите няколко хиляди души на площада пред БАН и журналистите дълго се питаха какво е на паролата българският नेता да направи тази екзотична постъпка. Самият д-р Вьорнер обясни пътуването си с трабанта така: „Това бе едно неопикуемо и живяване. Обичам обикновените, малките неща. Те ме карат да се чувствам близко до хората. А трабантът! Все пак аз съм германец.“

Преди отпътуването си д-р Вьорнер отговори на два въпроса, зададени специално за в „Легия“.

— Г-н Вьорнер, за какво мечтаете!

— Мечтая за обезмислянето на военните потенциали. Помня ужасите на войната и една разрушена страна. Не желая никога повече това да се повтори. Затова

искам да видя Европа като континент, на който военната сила е загубила смисъла си. Такава е целта и на Североатлантическия съюз. Съюз на шестнадесет демокрации който е опора на сигурността. Той е агент на промяната. А България! Ние подкрепяме България и нейния храбър народ. Радвам се, че протегнах ръка, която тук бе прегната.

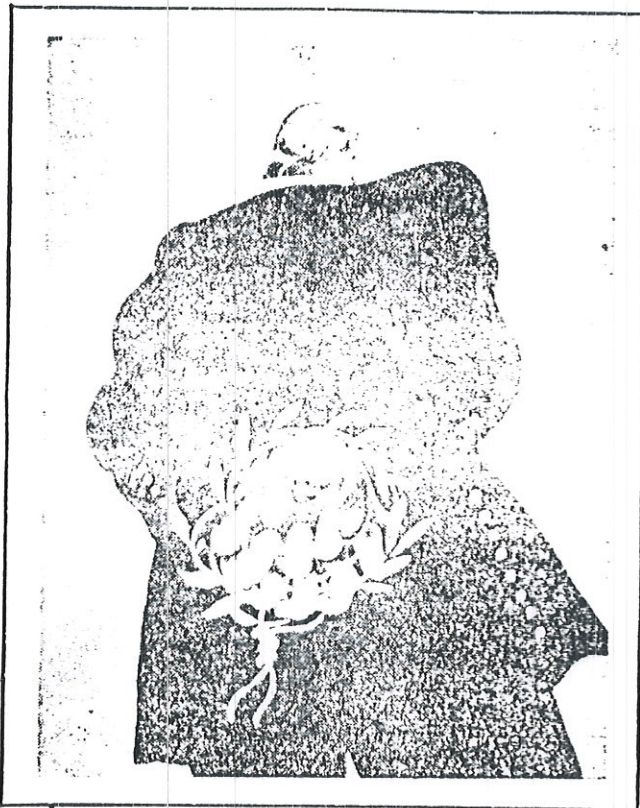
— Какви са перспективите за сътрудничество между българската армия и НАТО!

— Затова говорихме с президента Желев и с министъра на отбраната Мутафчиев. Академично на НАТО в Рим и край Мюнхен

ще бъдат открити за български офицери. По линията на двустранните контакти с държавите от НАТО също може да се постигне много. Поканихме вашите военни да дойдат и посетят НАТО, да обменим експертизи...

А легията! Отговор даде политическият съветник на д-р Вьорнер г-н Крис Донъли: „Вярвам в бъдещето на вашата армия и се надявам сред хората, които ще посетят Брюксел, да има и представители на легията. Ще ви съдействаме за членство в Евро-мил.“

Старши лейтенант
КРАСИМИР УЖНОВ



Турция няма да ви нападне, обещава Вьорнер

● ОТ ПЪРВА СТРАНИЦА

ни от Северноатлантическия пакт следват епитетите развигането на България и пъте към демокрацията. На въпрос на Димитър Попчев (БСП) как вижда процес на НАТО за сигурността ни по южната граница генералният секретар е отговорил: Не смятам, че Турция ни заплашва, ние сме един интересни от добросъседските отношения между вас. За ракетите СС-23, инсталирани на наша територия, Манфред Вьорнер е казал, че България като суверенна страна има право да удрят отбраната си, стига да не заплашва страните от НАТО. Лидерът на ДПС Ахмед Доган е изразил позицията, че външната сигурност и правата на човека са условие за интериорното на България в общоевропейския процес. А г-н Вьорнер отговорил, че човешките права на всички граждани са един от най-важните условия за изграждането на нова Европа.

В почти едновременно си реч в парламента, директно попита бана по телевизията и радиото, генералният секретар на Северноатлантическия съюз за плана присъстващите депутати, гости и чуждестранни дипломати с актуалните процеси в НАТО и посягащата на пакта към България. Организацията се опира на четири стълба — Европейската общност, хелзинкския процес, Съвета на Европа и НАТО като опора на сигурността. Западът се и живновозможните трансатлантически връзки на пакта, а неговата промяна вече намества центъра на тежестта от закрилата на мира към изграждането му.

Студентите от СУ „Св. Климент Охридски“ заедно с генералния секретар на НАТО г-н Вьорнер в продължение на

три четвърти часа дадохме урок за европейска политическа култура на не един от нашите парламентаристи. Президентът Желев, преди да даде думата на друг гост, прочете кратка въвеждаща реч.

Започвайки нашия разговор, каза г-н Вьорнер на студентите, искам да ви кажа, че ви възвиждам, защото вие сте бъдещето на демократична България. Сега нашата задача е да построим нова Европа. Ето за какво съм такъв днес. Хелзинкският процес трябва да бъде рамката, а Европейската общност — политическият и икономически център на бъдеща Европа. Ето защо България трябва да стане асоцииран член, а по-късно и пълноправен член на Европейската общност.

Оказвам честен отговор на въпроса за мнението ви относно българо-съветски договор, който съдържа военни клаузи, каза един от присъстващите студенти. Аз като генерален секретар на НАТО нямам ни какво право да казвам на вас и на Съветския съюз как да определят отношенията си. Но искрено ще споделя личното си мнение. За Съветския съюз има един-единствен шанс и то е да изгради нов тип отношения с България и останалите от бивши съюзници от Варшавския договор.

Спокобен Манфред Вьорнер разговаря по въпросите на сигурността на нашата страна с министъра на отбраната Йордан Мутафчиев. Генералният секретар на НАТО се срещна отново с Виктор Вълков, след което гостува на участниците в Атлантическия клуб.

Вчерашният интензивен работен ден на Манфред Вьорнер приключи със среща с министър-председателя Димитър Поп

Турция няма да ви нападне, обещава Вьорнер

Тихомир ШОЛЕВ
Владимир МАРКОВ

Вчерашният втори ден от визитата си в София Генералният секретар на НАТО Манфред Вьорнер започна със среща с Виктор Вълков, по чието покана той гостува у нас. Обсъдени бяха въпроси, отнасящи се до обстановката в Европа и двустранните отношения между България и НАТО.

От 10.30 Манфред Вьорнер има закрита среща с Бюрото на ВНС и ръководителите на парламентарните групи. При състава и посланикът на САЩ г-н Хю Кенет Хил. От срещенът на парламента ни избормираха, че Генералният секретар на НАТО е говорил за



г-н Вьорнер 64-годишен опит като депутат в Бундестага Той започва да работи на 15-годишна възраст

НА ЧЕТВЪРТА СТРАНИЦА

В днешна Европа мина времето на противопоставянето

Посещението на Манфред Вьорнер у нас и неговата реч в парламента потвърдиха желаната истина. Равна сигурност за всички – а това значи и за България.



Вьорнер и Попов – добри взаимни чувства, започнали в Брюксел
ЛЮБОМИР КОРАЛОВ

Снимка: Станислав Богданов

Генералният секретар на НАТО – макар и с усилие – се ками на традицията на Съюзом на Паси и за удобовете на съюзното се множество и за пригласение на охраната отпрази от площада пред БАН към английското посолство, където започнаше приемът по случая националния празник на Велика Британия.

В изказването си Вьорнер подчерта, че неговото посещение е символично. Той като че ли намери с неизменно съпътстващото го чувство за хумор шегата – символ за прощаването с миналото минало на Източна Европа. Аз не обичам да се занимавам с миналото – каза вчера пред студентите от Софийския университет генералният секретар. Гледам към бъдещето. Знам, че имате тежко наследство, горчивина. Повярвайте, България може да бъде щастлива и преуспяваща демократична страна, но нейните хора трябва да бъдат в състояние да мислят да прощават и да следат в бъдещето.

На срещата със студентите присъствуваша и президентът Жельо Желев, който оцени посещението на Вьорнер като посещение с изключително значение и изтъкна тревогата на българската обществено по въпросите на националната сигурност.

Българите се надяват да получат по-голямо разбиране и съдействие от НАТО за изграждане на новата система за гарантиране на суверенитета на страната. В своята реч, получила бурното одобрение на студентите, Вьорнер, наречен от Желев "един от архитектите на нова Европа", изтъкна, че България има широко бъдеще, защото тя принадлежи на Европа и той не може да си представи общата система за сигурност без нея, както и без останалите държави от Източна Европа, включително и Съветския съюз.

Пътят към новия европейски ред минава през няколко приоритетни области, които Вьорнер очерта в речта си пред Великото Народно събрание. В нея той увери народните представители, че българите не са врагове на НАТО, а партньори. Чрез нея депутатите проникнаха в същността на усилията на НАТО да се адаптира към новите условия в Европа и света, насочени в три сфери: създаване на нова стратегическа концепция, намаляване на въоръжеността и изграждане на новата архитектура на Европа. Вещико това, каза Вьорнер, ще осигури равна сигурност за всички, а това значи и за България.

Отечествен вестник

14 юни 1991

НАТО спечели симпатии в София

За един ден генералният секретар на организацията Манфред Вюрнер разговаря с външния министър, говори в парламента, отговаря на студенти, успокоява министъра на отбраната, освети Атлантическия клуб и преди да вечеря с премиера в резиденция Лозенец, с един очукан трабант отиде да почете рождения ден на британската кралица

„Мисля е не само протегна тата ръка на НАТО към България, но вече имаме истинско работништво. С тези думи министърът на външните работи Витко Витков разговаря вечер с генералните секретари на НАТО Манфред Вюрнер, който пристигнал в София, и виещата ирландка съветска съветница от армията

След 11:00 ч. думаша и по дознава разпитвани генерали от българската армия „скрип разка“ фойерата на Народно

то събрание. Поездът само до преди година би бил немислим — десетият на макар и шестия генерален секретар на НАТО. Ной-висконостовеният път на северното Балкано-наредно събрание първо почете неговото бюро, а след това промиса реч пред разширено заседание на комитетите по външната политика и национална сигурност. Акад. Николай Тодоров се поканиа любезен до макин и локани Манфред Вюрнер на председателската маса, макар че от залата за пре-

[Продължава на стр. 4]



Манфред Вюрнер и Жезю Жезю на срещата със студенти в Софийския университет

НАТО спечели симпатии в София

[Продължение от стр. 1]

пори заседания сякаш по договореност отсъстваха лидери на основните политически сили, пропа бе и президентската дума (загоя на шкой не важи този път журналистите, нажални на депутатски преса).

Ние желам да си сътрудним с вас. Премто на конференцията свърши. Владелищата в деторист до им мения етирине да бъдат погребани, за кои и почана по своето писание генералният секретар на НАТО. Наш шанс, но и отговорност, е да пострим обитият иронски дом или мения етиринека реч. Като обявява, че Българии принадлежи на Европа и че винаги е припазвала на този континент. Вюрнер изрази убеждението си, че напаста страна е направил своя избор да бъде активен и конструктивен член на новата Европа. Ние няма да оставим сами, не само ще ви изкараваме, но ще ви подкрепим в конкретни инициативи, декларира генералният секретар на НАТО.

По-нататък той заяви, че и преди имаме да има бибририции и сфери на интерес, си връхста на малките държави и няма да бъде жертва за лека на интересите на големите. Дебатите на нинята сие лека за сигурност в Европа — драматично Европийската общност, дестинирани пред Свещта на Европа и НАТО, посрещта Вюрнер, той поговори в заключение и се си думи поканата към президентата Жезю Жезю да посети изоб-мартариата на края.

След речта на генералния секретар на НАТО по утвърдена вече традиция протоколът в парламента гласа се прочеде. Декларацията Пончо Коноушко (СДС — парламентарен), каза няколко любезни думи, по великата след него мексифоните преминаха да издана на депутата в стаяка Стоян Ганев (СДС — движение), който не пропусна да издигне искане за този избори, преди след. То

дором да го покани да бъде кратък. По парламентария да кои за ретипрошност проф. Александър Янков (БСП) също изказа да каже никой и друга дума, преди след. Тодоров да прекъсне явна некулсните не само от протокола следна точка извадения и да покани на високия гост да продължи каприметата си програмата за деня.

Любопитно ни бе да узнаем и куларите мнението на най-важния привържалец на външната на България в НАТО, депутата от десната партия Стоян Пасев: удволяте творил ли е от фонта, че генералният секретар на организацията дойде във ВИС? Това е една решителна крачка по пътя да приобщаването на България към цивилизования свят, отговори г-н Пасев.

Отказан преди всичко въпросите на вилниата — подтипа да престанат да се политикат от нашия парламентар и ще можем да спалим трезво да разсъждаваме върху им? А какви мисли им спалил по най-важният политикат спалил дивант за НАТО, депутати от БСП Драгомир Драгомиров? „Рядка ме, че най-големи българини уми да разборе какви е тона НАТО и то може би ще му почете да си изкари ли никой суми от гавиата за българия „агресивен“ блок“ НАТО. Начинам се, че тона по сенсация е още една крачка към интеграцията ни в Европа“.

Нколко минути по-късно Манфред Вюрнер, заедно с президентата на руюнцията Жезю Жезю, се яви „на нинт“ пред студентите от СУ „Св. Ки-Охридски“.

„В измотна единственият во еволюционистски фактор, дестиган стабилизирало в рамките на Европа, е Организацията на Северноатлантическия договор — постои изд испителите ще си думи д-р Жезю. Много малко хора у нас знаят, че повече от 89 на сто от дейността на организацията има военно нехарактер“.

„България няма бележе, — посочи в експозето си Ман-

фред Вюрнер. Виемето покосиле ие и виемо поколосие имат исторически шанс да парадат нова Европа. Но този шанс е и огромно предизвикателство към всички вас“.

С характерната си приятна възраст на студентите възледаха точно в цента: таралините за най-важната сигурност за България, отношенията ни с нашите южни съседи, бъдещето на Европа. Вюрнер посочи, че само тези няколко думи в посетител Ганев а Тодоров е разговаряла с тези две работништва. Ганев отговори, че да заявя, че и досега страните са заинтересовани от поддържане на добри отношения с България — постои той. И досега терминирателно донякъде: — Като генерален секретар на НАТО да кога да ви уверя, че за България не съществува никаква запаста от страна на Турция“.

В отговор на въпроса за бъдещия българо-съветски диалог Жезю Жезю, Вюрнер заяви, че НАТО иска да не бе съвсем сита към вътрешните работи на една съвременна страна като България или ронсията и е кога в някои димитрици Жезю бори да спалим. Но — виемо сита към вътрешните работи на една съвременна страна като България или ронсията и е кога в някои димитрици Жезю бори да спалим. Но — виемо сита към вътрешните работи на една съвременна страна като България или ронсията и е кога в някои димитрици Жезю бори да спалим.

В 15 часа генералният секретар на НАТО се отираха към своите кабинети от Министерството на отбраната. Мисли се радва, че викам полкова генерали — заявя ше-

фет на НАТО при посрещане то. — Гля като самият аз съм само наблюдателник“.

След разговорите с министъра на отбраната и министъра на министерството генерал Парван Мутабошев, министър на отбраната, следват:

„На време на разговорите се срещнаха разширяне към проблемите, които им поставяме пред виемо дни преса — нинята парламентарна ситиринот Улох-тюрин сити от думите на г-н Вюрнер, че виемо сита, на които име провиниране закриваност, ще бъдат поставени за обсъждане от НАТО и те ще излязват необходимо то, да да ти отговарят от тяхното решение“.

Генерал Мутабошев съобщил също така, че НАТО има на първо място да отиде върхове за политическа на български офицери.

В заключение министър Мутабошев доведе, че след разговора се възмужа постова-коян като министър на отбраната.

Малко по-късно Манфред Вюрнер обща в резиденция „Атлантически клуб“ като виемо сита от Нойтона Европа със своето лично пристъпане към интегрираността си в ЕАЕ. Там той разказа, че големият общественият инициатива нинт година рече за интегрираността на виемо сита в НАТО — сита агресивна, не интегрирана с виемо сита, като по-голямата част на тези стоп думи на виемо сита генералния секретар на НАТО се кажи в очукания отидат на президентата на клуба Стоян Пасев и се отираха към политическото ведомство, където виемо сита в част на виемо сита ден на кралица Елизабет Втора.

Като виемо сита в резиденция Лозенец г-н Вюрнер бе посетил от министър-председателя Любомир Панов.

Николай СТЕФАНОВ
Войко ТАНЕВ

ФАКС

14 юни 1991

Манфред Вьорнер се вози в трабанта на Соломон Паси

Г-н Генерален секретар, може ли в нарушение на протокола, тъй като сме в една посока, да заповядате в моята кола, зашита учтиво на английски депутатът Соломон Паси (35) г-н Манфред Вьорнер вчера в 17.50 ч. след 50-минутната сесия за генералния секретар на НАТО с Атлантическия клуб.

Г-н Вьорнер не очакваше, че вярската кола е „Трабант“, при това леко пострадали зачехля, но се качи. Бързата ескорта от мотоциклетисти, бронираната лимузина и кръстосващия „Мерцедес“ на охраната, с помощта на ветро голям омагнетизиране средите си вчера, тоя

камина заедно със Соломон Паси за английското посолство, където г-н Ричард Томас, посланик на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия даваше присъби в чест на рождения ден на Нейно Величество кралица Елизабет Втора.

Мария ХИЛОВ

ПЕТЪК, 14 ЮНИ 1991 Г.

ДЕМОКРАЦИЯ

Генералният секретар на НАТО бе отвлечен с „Траби“

След като вчера г-н Манфред Вьорнер се запозна с членовете на Атлантическия клуб, председателят на клуба г-н Соломон Паси неочаквано вмъкна госта в уютния си трабант и двамата „отлетяха“ в неизвестна посока по бул. „Руски“, сподобени от ужасените погледи на посланици и депутати.

ПЕПА ВИТАНОВА

ДЕМОКРАЦИЯ

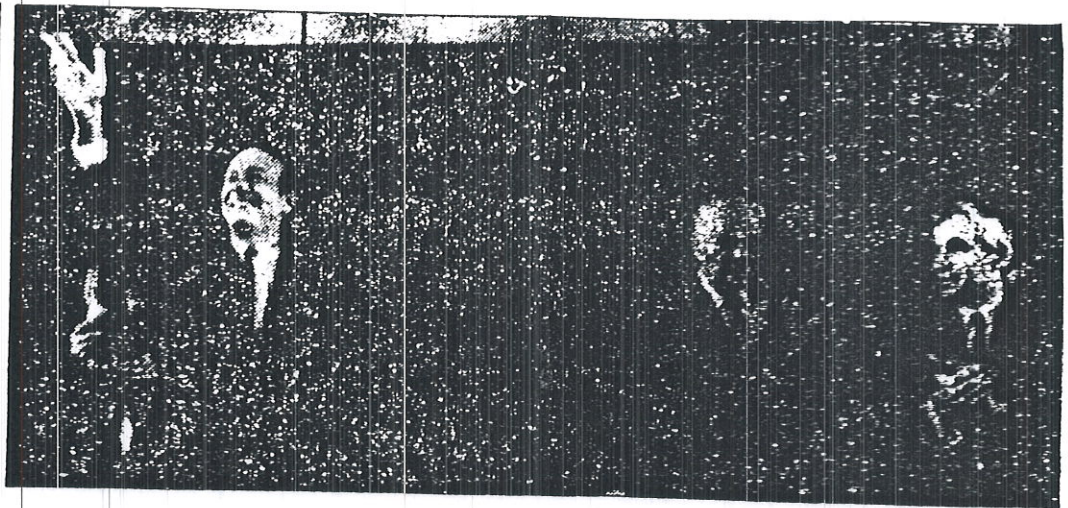
Трябва да изградим новия Европейски дом

Манфред Вьорнер говори пред парламента

България е направила своя избор да бъде активен и конструктивен член на нова Европа, заяви вчера генералният секретар на НАТО Манфред Вьорнер в речта си пред разширено заседание на парламентарните комисии по националната сигурност и външната политика. Ние няма да ви оставим сами, продължи той, не само ще ви насърчаваме, но ще ви подкрепим с конкретни инициативи.

От трибуната на парламента г-н Вьорнер изложи становището си за пътищата, които водят към една обединена и свободна Европа. Той изрази увереност, че в общите усилия за изграждане на нов свят на сътрудничество България ще бъде партньор на НАТО в не по-малка степен от другите централно- и източноевропейски страни.

Манфред Вьорнер запозна депутатите с големите промени, които са настъпили в НАТО. След като се спря на новата стратегическа концепция на съюза, той подчерта, че сигурността на малките страни няма да бъде жертвана за сметка на интересите на големите и силни държави. Нашият съюз смята, че основите на новата система за сигурност в Евро



Снимка Владимир Бахчеванов

па се градят върху Европейската общност. Хелзинкския процес, Съвета на Европа и НАТО, посочи ораторът. В речта си Манфред Вьорнер потвърди поканата към президента Желю Желев да посети штаб-квартирата на НАТО.

Петър Корнажев приветства генералния секретар на НАТО от името на ПСДС и ръководството на БСП. Във вашата

реч ние намираме потвърждение, че е правилно това, което правим — по мирен парламентарен път да напредваме към демокрацията и към Европа, на която сме принадлежали и ще принадлежим, казва г-н Корнажев.

Гостът бе приветстван с „добре дошъл“ и от Стоян Ганев, който изрази мнението на парламентарната група на На-

ционалното движение СДС. В контактите с НАТО ние виждаме една от гаранциите за нашата национална сигурност, посочи г-н Ганев. Но най-важната гаранция за тази сигурност Националното движение СДС вижда в действителното демократизиране на България чрез избирането на един

(Продължава на стр. 2)

Трябва да...

(Продължение от стр. 1)

нов парламент. Ораторът заяви, че неговата парламентарна група е категорично против подписването на нов договор със Съветския съюз, в който да има военни клаузи. Огньошнената ни с тази страна могат да бъдат само равноправни и върху икономическа основа, каза Стоян Га

нев. По време на изказването му група депутати от ВНС напуснаха залата, с което силно впечатлиха генералния секретар на НАТО. По този начин обаче те не успяха да чуят представителя на собствената си фракция, който увери многократно Манфред Вьорнер, че в лицето на БСП ще намери пълен разбирание и подкрепа.

ИРИНА ЙОРДАНОВА

ПЕТЪК, 14 ЮНИ 1991 Г.

ДЕМОКРАЦИЯ

272 аудитория посрещна Манфред Вьорнер

Вие сте бъдещето на България

С тези думи генералният секретар на НАТО Манфред Вьорнер започна приветствие то си към студентите при изключително сърдечната и емоционална среща вчера в СУ „Св. Кл. Охридски“. „Гледам ви през моите собствени спомени, когато и аз като студент в следвоенна Германия изживях всички трудности на опитите да се промени една страна, да се изгради нова политическа система, нова икономика и да се включи нацията в обшоевропейския ритъм. Тежко е, ще има моменти на отчаяние, когато ви се струва, че губите всякаква надежда. Но всичко това е едно предизвикателство. Никое поколение преди не е

имало този шанс — да съгражда и отстоява новите ценности.“

Г-н Вьорнер бе представен от президента на България Желю Желяв, който отбеляза, че доскоро образът на Атлантическия съюз у нас бе изопачаван, но вече на всички е известно, че НАТО е един от най-сигурните гаранции на европейския мир.

Ако нова Европа иска да стане наистина нова, не трябва да се опира на военната сила. Нека силата се подчини на закона, а не законът да бъде равен на силата — каза Манфред Вьорнер. — Уважението пред националния суверенитет ще стои в основата на бъдеща Европа.

ШАНС ЗА ДВЕ ПОКОЛЕНИЯ



"Една от най-плодотворните ми и емоционални срещи в България беше тази със студентите", заяви секретарят на НАТО г-н Манфред Върнер.

На въпроса: "Смятате ли, че бъдещето на Европа в във властта на здравия разум и в този контекст както в бъдещето ви за бъдещето на единната Европейска система - съюз?", г-н Върнер отговори:

- Ако нова Европа е нова Европа, тя трябва да се уповава на ценностите. Разбира се, силата винаги ще играе основна роля. Ние не сме мечтатели, ние сме реалисти. Но въпросът е да се контролира и ограничи използването на силата - нека силата се подчинява на закона, а не законът да робува на силата.

Как виждам нова Европа? Виждам я построена върху мрежа от взаимодопълващи се институции. Европейската общност - център на икономически и политически съюз на Европа днес и утре. Ето защо България трябва да стане асоцииран член, а по-късно и пълноправен член на Европейската общност.

Имаше и "неудобни" въпроси за евентуален дозовор между България и Гърция срещу Турция. "Гърция и Турция никога не биха допуснали подобна ситуация", заяви гостът.

За евентуалния българо-съветски дозовор с включени отбранителни клаузи г-н Върнер посочи, че НАТО върва в национална суверенитет, по което се отличава от Варшавския дозовор. Но лично му мнението е, че Съветският съюз има един-единствен шанс - да установи нови отношения с България и другите източни страни. Ако има опити за създаване линии на властни или на доминиране, това ще бъде катастрофа.

Европейските държави трябва да съществуват в процесна взаимовръзка. Времето му беше точно определено. Той може би ще продължи. За себе си оставя да думите му, че младите имат историческа възможност, която не трябва да пропускат - шанс за две поколения.

ПОСЕЩЕНИЕ НА ДЕСЕТИЛЕТИЕТО

Съдържателното съдбо, произнесено във Великото Народно събрание от генералния секретар на НАТО г-н Манфред Върнер, едновременно впечатли и явява, и двата страни на парламента. Въпреки неударното ръководене на академик Тодор Тодоров. Това бе една от неколкократните срещи на високия гост в България. С право президентът на Академическия клуб г-н Соломон Паси определи посещенията на г-н Върнер като посещение на десетилетието.

На въпроса на в "Начало" "Какво е впечатлението ви от срещата на г-н Върнер? Как го оценявате?" отговарят:

Ген Стоян АНДРЕЕВ, съветник на президента по националната сигурност: "В духа на големата политика, която се провежда от нашето правителство, прозвуча славно в това, че започват да доминират новите фактори в търсенето на гаранции за националната сигурност на България, тъй като всичко останало вече си е отишло. Няма Варшавски дозовор, няма двустранни военни връзки, няма съюз. Трябва да се търсят и по-силни, нестандартни, мащабни политически вено средства и методи за получаване на тези гаранции, която ние нямаме за съжаление сега за националната сигурност. Така че аз констатирам и оценявам речта на г-н Върнер в духа на тези обществени координати, които общественият съзнателен човек трябва да взема предвид."

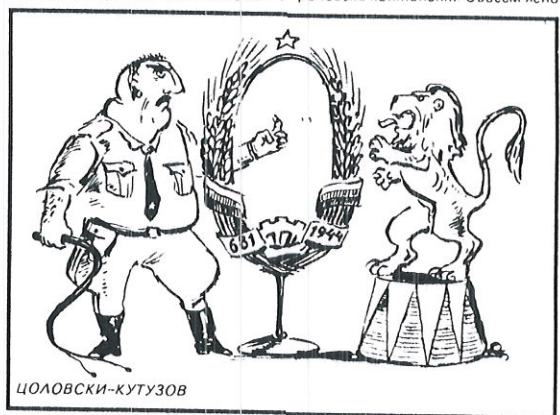
Все по-демократична страна, ще се интегрира в Европа. Г-н Върнер каза, че България е част от Европа. Ние трябва да докажем, че сме част от Европа. В това лък е значението на усилията, които ние всички сега правим за включването ни в структурите на Европа и за добрите ни отношения с НАТО."

Елена ПОПТОДОРОВА, депутат от БСП, член на Комисията по външната политика, участваща в заседанията на Комисията по отбраната и националната сигурност: "За мен най-важното беше това, че той обяви пред всички края на периода на конфронтацията в Европа. Мисля, че той е последната инстанция от всички политически среди в Европа, която трябва да направи това съобщение на европейската, световната и най-вече на българската публика. Другото, което ме интересуваше в тази реч, беше да разбера докъде са стигнали разговорите вътре в групата на 16-те държави и по отношение на тази нова система на европейската сигурност. Той наистина говори най-общо за институционния аспект на европейската сигурност. Но доколкото разбрах между редовете, все още процесът върви и все още не е избран окончателен вариант в рамките, в които ще се изгражда европейската сигурност. Говорейки за сигурността, той не пропусна да обясни, че това е сигурност на европейска, а не на национална основа."

вече уточнените правила на повеленията в Европа. Г-н Върнер каза, че България е част от Европа. Ние трябва да докажем, че сме част от Европа. В това лък е значението на усилията, които ние всички сега правим за включването ни в структурите на Европа и за добрите ни отношения с НАТО."

Юнал ЛЮТВИ, депутат от ДПС и негов госторител, член на Комисията по външната политика:

ставяла днес НАТО. Всъщност това е една дефанзивна организация, която се явява гарант на мира и гарантира сигурността не само на страните-членки на съюза, а НАТО има благородната цел да бъде гарант на мира и на целия европейски континент. Съвсем ясно



сигнал по външната политика, напуснал пленарната зала: "Аз съм изключително приятно изненадан, тъй като, когато се срещнах с г-н Върнер, съществено разширих представянето си за европейската сигурност. Ето защо ми е приятно да политическата и икономическата система, която се създава в страните от източна и централна Европа, на процеса на цялостно бъдещо интегриране в европейски структури и по-важното е влизането в един бъдещ европейски дом."

беше казано, че тази сигурност трябва да бъде грижа на всяка европейска страна. Взема под внимание и нашата ситуация. България трябва да бъде включена в тази система на взаимовръзка и взаимна гаранция за сигурност. Ако има опити за създаване на линии на властни или на доминиране, това ще бъде катастрофа. Ето защо България трябва да стане асоцииран член, а по-късно и пълноправен член на Европейската общност."

Вяра СМИЛКОВА

Катрин ПЕТКОВА

доброто, защото аз съм сигурен, че България ще бъде част от Европа. Ние трябва да докажем, че сме част от Европа. В това лък е значението на усилията, които ние всички сега правим за включването ни в структурите на Европа и за добрите ни отношения с НАТО."

всички страни могат да се включат в тази система на взаимовръзка и взаимна гаранция за сигурност. Ето защо ми е приятно да политическата и икономическата система, която се създава в страните от източна и централна Европа, на процеса на цялостно бъдещо интегриране в европейски структури и по-важното е влизането в един бъдещ европейски дом."

24

часа -

19 юни 1991

МАНФРЕД ВЪОРНЕР СЕ РАЗМИНА С ГЛОБАТА за неправилно пресичане на улицата по време на посещението си в София, съобщават източници от КАТ. По време на пътешествието си с трабанта на г-н Соломон Паси те са спреди неправилно на бул. „Патриарх Евтимий“ и ул. „Данте“, прескочили са пешеходната мантинела и са пили кафе на крак при нотариата. Старшината от КАТ, който бил наблизо, се колебаел дали да ги глоби, но предпочел да съобщи по радиостанцията. По този начин специалните служби отново открили къде се намира г-н Вьорнер, когато загубили, вместо да го охраняват.

СВЯТ

Д-Р МАНФРЕД ВЪОРНЕР ПРЕД "РЕПОРТЕР 7"

НАТО БЕШЕ ТУК и небето не се срути

• България принадлежи на Европа и на семейството на свободните нации

– Д-р Вьорнер, напоследък в българското общество се заражда опасение, че Европа гледа на нас като на втори пояс в Източна Европа, като ни отделя от Унгария, Чехословакия и Полша. Има ли диференцирано отношение НАТО към бившите членки на ОВД и ако има, в какво се изразява то?

– Това е един много добър въпрос и Ви благодаря за него, очаквах го... Искам много ясно да заявя от името на НАТО, че ние не правим такава разлика. За нас България е също толкова важна, колкото Полша, Чехословакия и Унгария. Ние искаме тази страна да бъде член на семейството на европейските нации също толкова, колкото която и да било друга страна, Ваша съседка. Искам много ясно да го заявя ние искаме сърдечни и добри отношения с Вас. Искаме да се отнасяме с Вас по същия начин, както с всички останали страни. Не мога да изключа наличието на определена тенденция в някои кръгове, но НАТО много силно се противопоставя на подобна тенденция и ние никога не сме правили разлика.

Разбира се, всичко зависи от демокрацията, но аз напускам тази страна напълно убеден, че тя е стъпила на пътя към демокрацията, човешките права и законността.

– Като българка аз лично Ви благодаря, д-р Вьорнер, за тази позиция... Позволете да Ви попитам как оценявате факта, че България е първата от източноевропейските страни, в която се създаде Атлантически клуб?

– Оценявам високо създаването на Атлантически клуб в страната Ви. Това е осезаемо доказателство, че в българското общество, сред българския народ има хора, заинтересовани от лични начинания, които са много по-ценни от официалните контакти. И аз ще правя всичко, което е във възможностите ми, за да поддържам и подпомагам именно такива лица.

Бележка от 13 юни. През близкото единчасово време си среща с ръководството на Атлантическия клуб д-р

for all your readers

my best regards

14.6.91

Manfred Wörner

"На всички Ваши читатели – моите най-добри почитания."

Вьорнер подчерта, че който разбира Северноатлантическия съюз като военен, значи не го разбира изцяло. Европейската цивилизация е на хиляди години и в Северна Америка, и на Стария континент тя е едно общо пространство не само по политически причини, но и като съдба. Според д-р Вьорнер сега се извършва реидентификация на българите със самите тях, ново самоутвърждаване на нашата нация и когато това стане, ние ще се върнем към пълния смисъл на думата Европа – равностепен на култура.

– Сега, когато откъсването на източноевропейските страни от СССР е факт, НАТО създава впечатление, че обръща гръб на тези държави, като им отказва членство. Вярно ли е това впечатление?

– Най-напред, нека да заявя, че при всичките ни разговори никога не ме попита за членство в нашия съюз, така че не е имало молба и не е имало и категорично "не". Ние сме загрижени за сигурността на тези държави, много сериозно се отнасяме към тяхната загриженост за собствената им сигурност, отбелязваме нашия стратегически интерес от нея и си сътрудничим най-близко с тях за установяване на връзки, които да

ги приближат към нашия съюз. Така че не си обръщаме гръба към тях и моето посещение тук ясно символизира това. Справедлив и траен мир в Европа остава основната цел на НАТО. Сега има историческа възможност да създадем този нов рег.

– Един въпрос, който бихте могли да приемете и на шега: има ли според Вас някаква зависимост между степента на демократичност на една държава и обстоятелството какво лице е нейният военен министър – цивилно или военно?

– Не е моя работа да коментирам такива неща и да отговарям на такива въпроси, нямам намерение да се намесвам в суверенните решения на която и да било страна. Все едно дали е или не член на НАТО. Всяка държава има право сама да си решава този въпрос.

– Конкретните резултати от посещението Ви?

– Искаме да изразим нашата обвързаност с едно партньорство за сигурността, което се изразява в широка мрежа от нови инициативи, организирани на срещи на държавни служители и експерти от НАТО и България, които да се занимават с общи теми по сигурността, интензифициране на военните контакти между всички военни от НАТО и българските им колеги, обучение на български офицери в наши школи, стипендии за Ваши студенти, разширяване на програмата за обмен на информация. Разговорите, които имам с българските политици, създадоха здрава основа за добро бъдещо партньорство. България принадлежи на Европа и на семейството на свободните нации.

– Благодаря Ви, д-р Вьорнер!

Интервюто взе
БИНКА ПЕЕВА

В следващия брой – подробности за програмата на НАТО за международния научен обмен и условията за кандидатурата.